

AKIRA TORIYAMA

DRAGON BALL

Nº 71 • 195 PTAS.

漫画



EDICIÓN ESPAÑOLA



PRINTED IN SPAIN

PLANETA-DEAGOSTINI COMICS

AKIRA TORIYAMA

DRAGONBALL

VENENO MÁGICO!

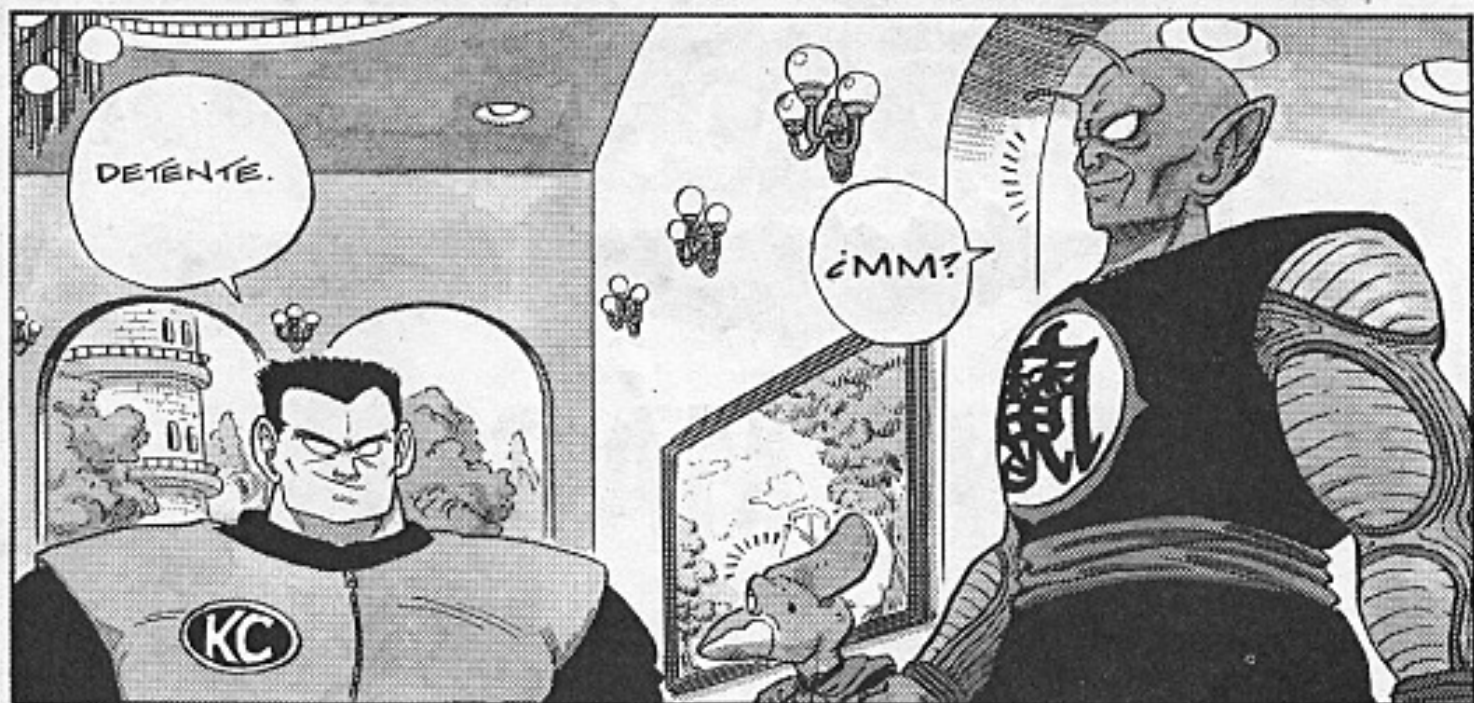
Mientras Yajirobai y Goku llegan a la torre de Karin, Piccolo mata al Maestro Mutenroshi y a Kaos, y después de recuperar su juventud y fuerza destruye al dragon Sheuron... ¡Ahora el mundo está en sus manos!

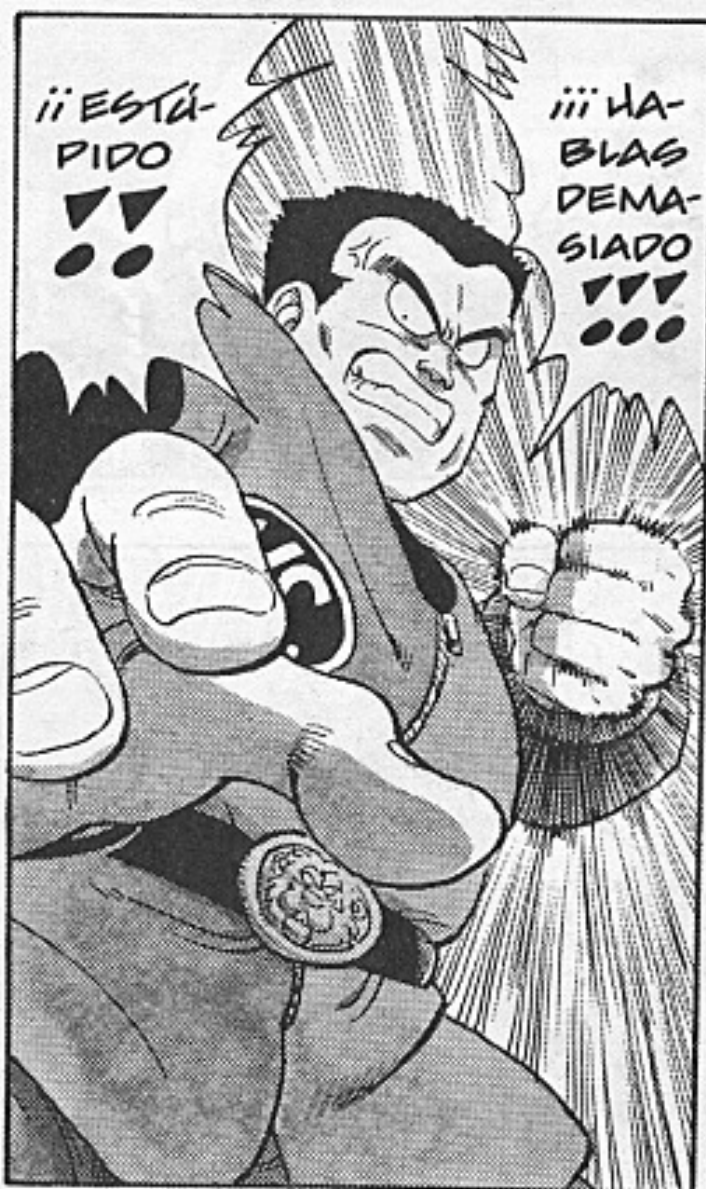


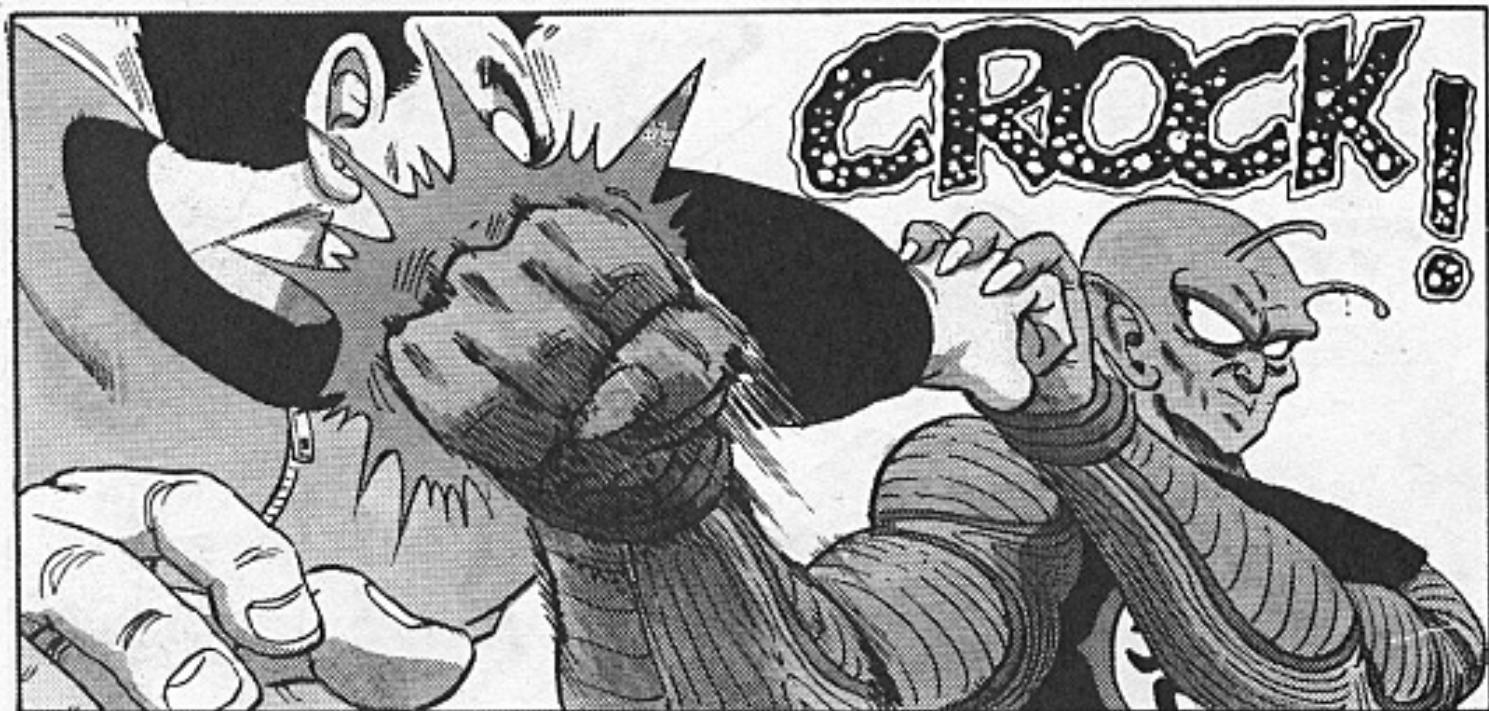
DRAGON BALL n° 71 (Nueva edición).

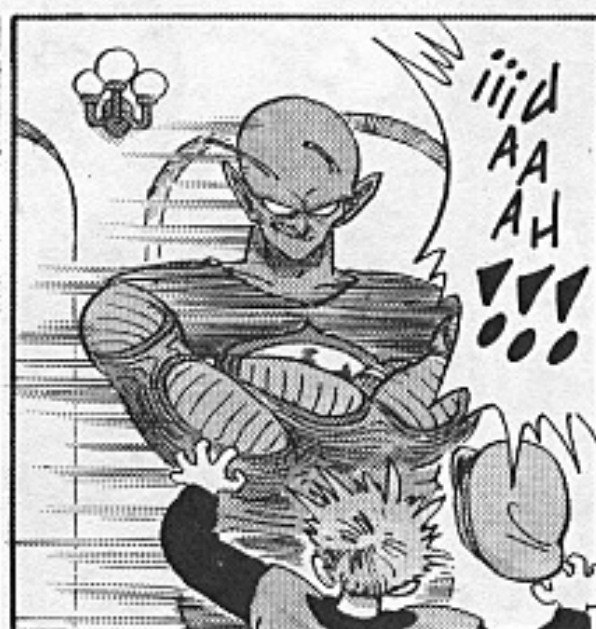
Publicación semanal de Editorial Planeta-DeAgostini, S.A. Anibal n° 185, 08021-Barcelona. Presidente: José Manuel Lara Bosch. Consejero Delegado: Carlos Fernández. Director Editorial: Antonio Martín. Editor: Ana María Meca. Es una realización de Planeta-DeAgostini Comics. ISSN: 1132-161X. Copyright ©1998 Editorial Planeta-DeAgostini, S.A., sobre la presente edición. Reservados todos los derechos.

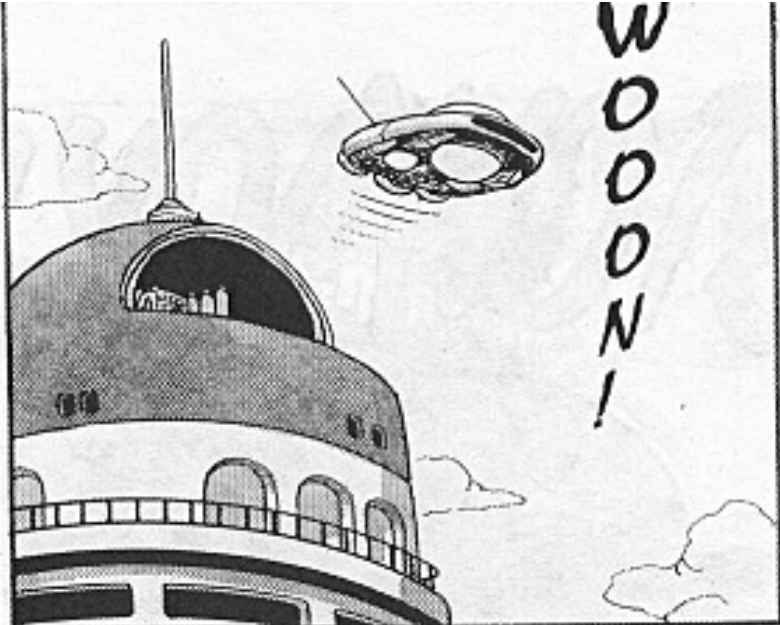
DRAGON BALL by Akira Toriyama. Copyright ©1988 by Bird Studio. All Rights Reserved. First published in Japan in 1987 by Shueisha, Inc., Tokyo. Spanish language translation rights in Spain arranged with Shueisha, Inc., Tokyo, through Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo. Edición española realizada a partir de la edición japonesa. El orden de lectura de la edición original japonesa se ha invertido para la edición española. Traducción: Geni Bigas y Shuuya Tomimoto. Retoques: Fernando Miranda. Rotulación: Ximena Bolívar. Diseño interior: Verónica Casas. Diseño de cubierta: Pere Olivé. Color de cubierta: Estudio Phoenix. Realización artística: Jesús Gómez/Pere Olivé. Realización técnica editorial: Mari Carmen Vila y Verónica Casas. Impreso en España por Talleres Gráficos Soler, C/Enric Morera n° 15, Esplugues del Llobregat (Barcelona). Depósito legal: B-12756-97. Distribuido en España por Midesa. Carretera de Irún, km. 13,350 (Variante de Fuenferrall), 28049-Madrid. (VIII -98). El precio en Canarias, Ceuta y Melilla incluye gastos de transporte. Printed in Spain/Impreso en España.

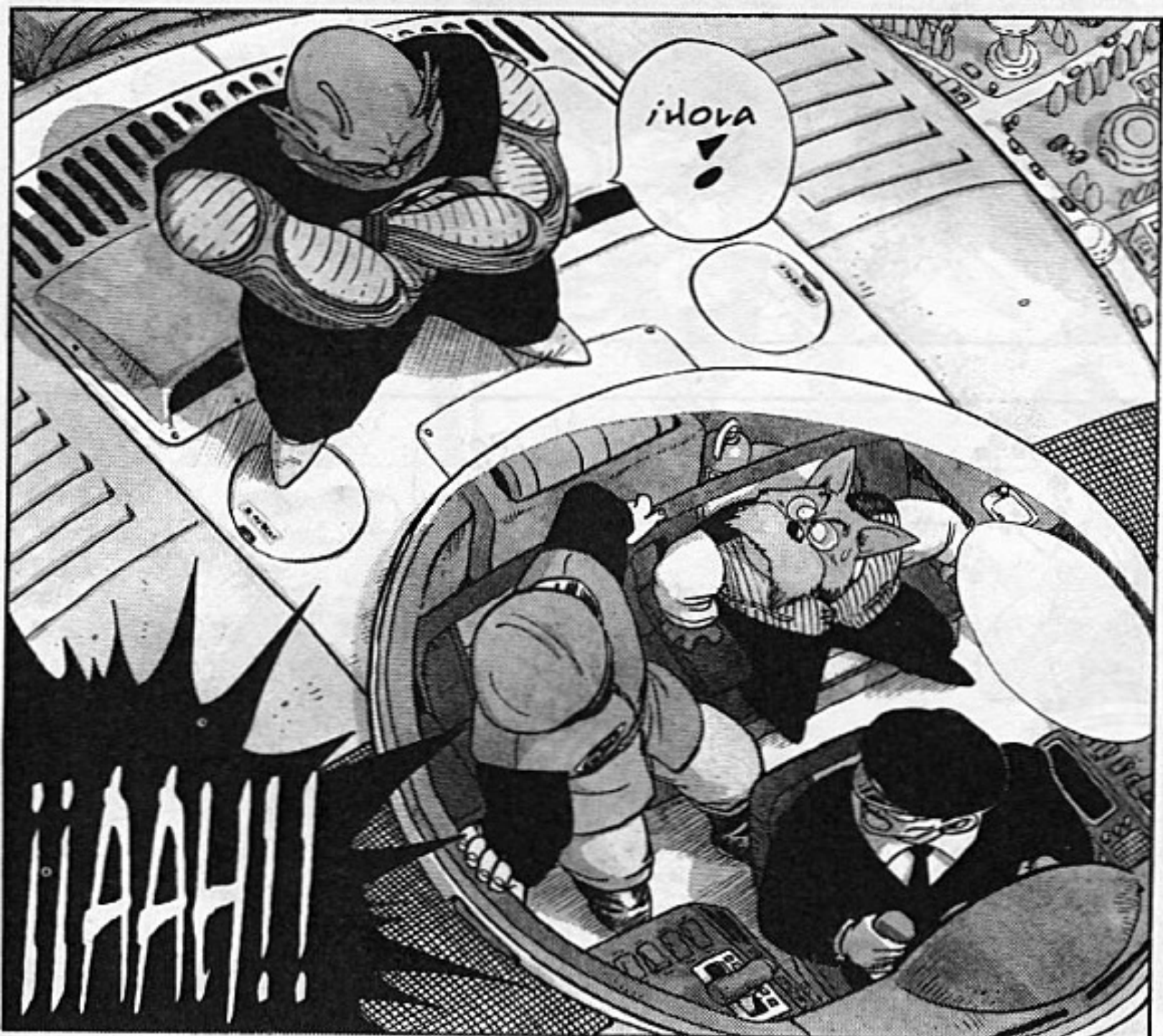




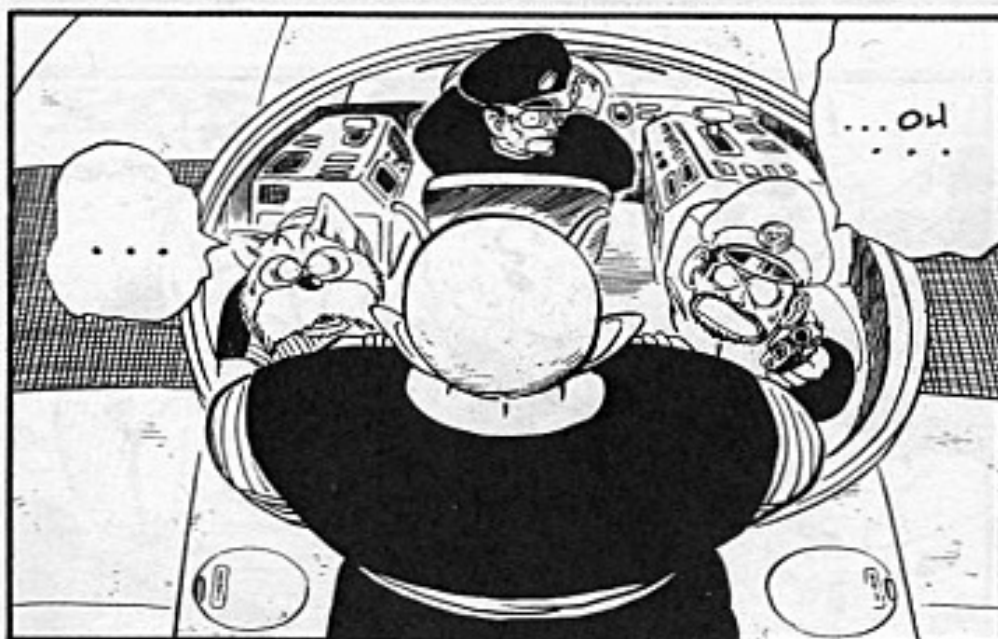
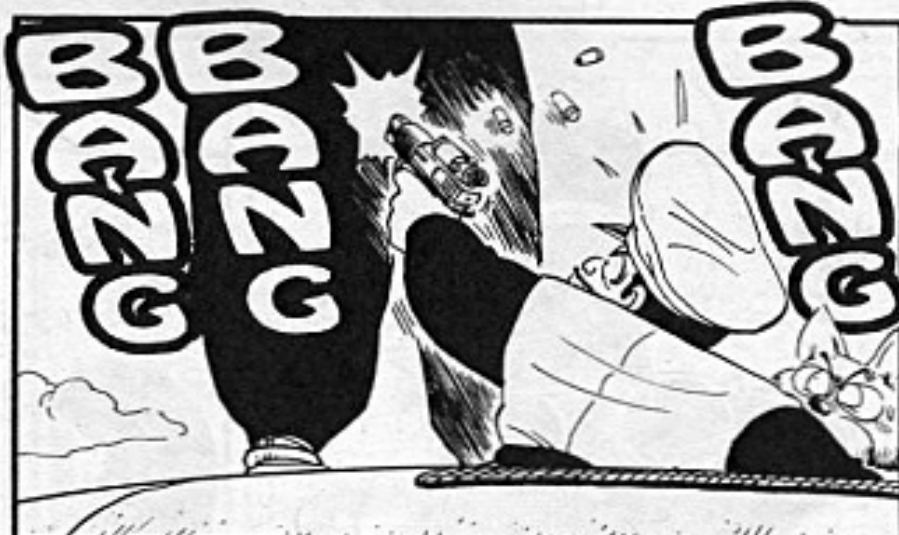


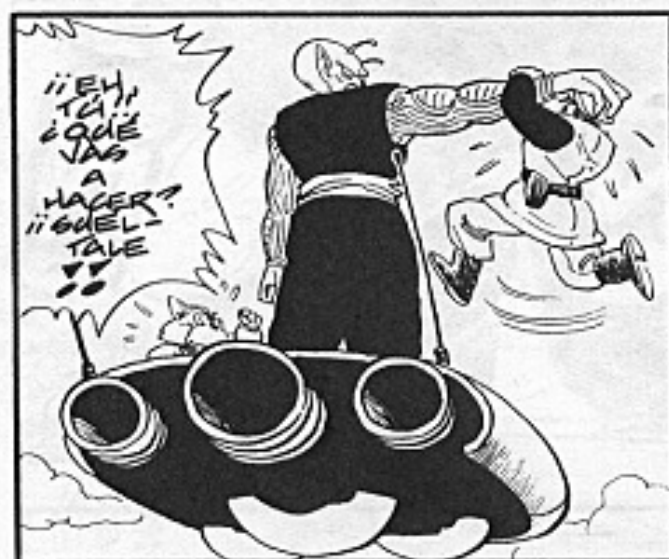










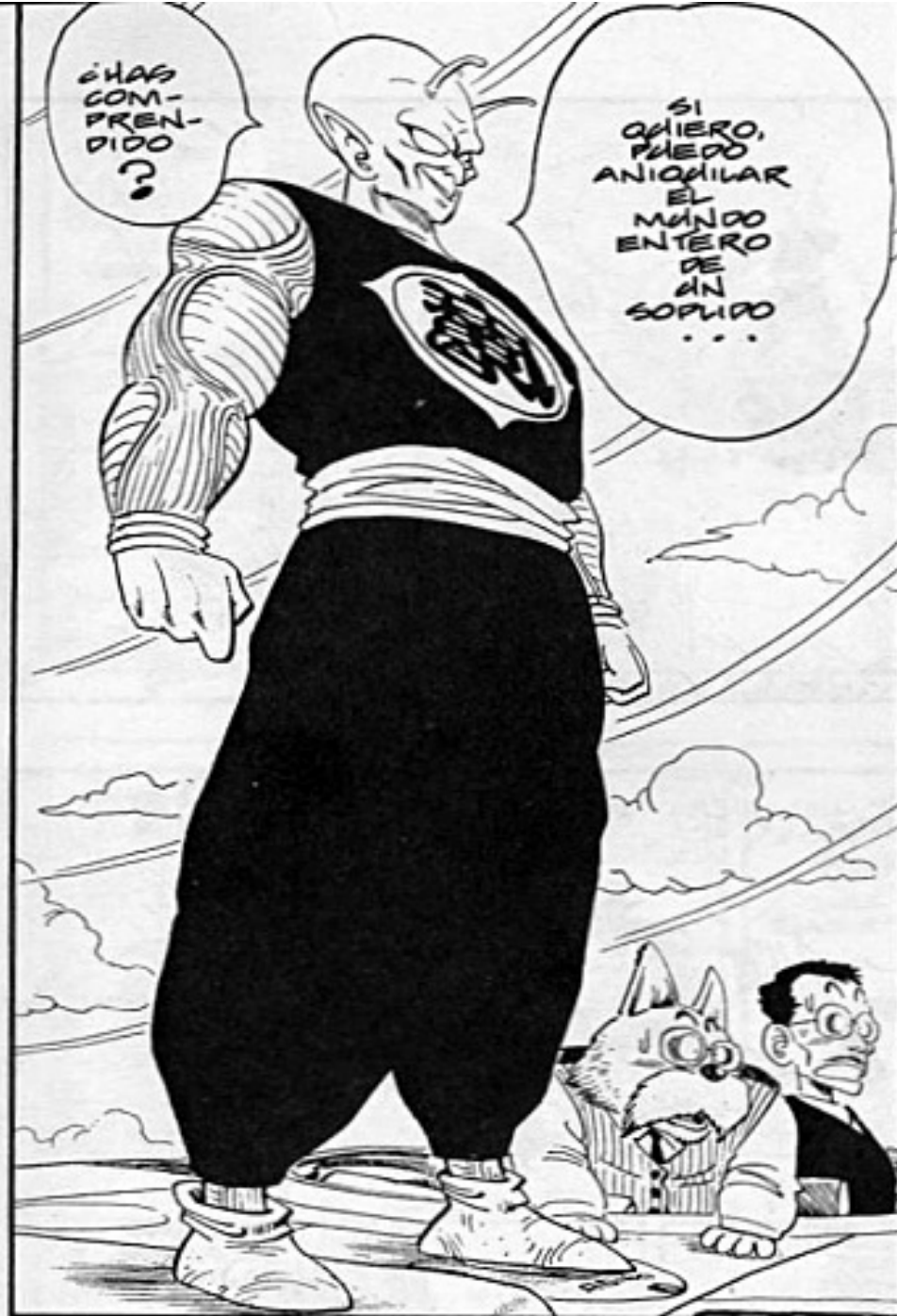


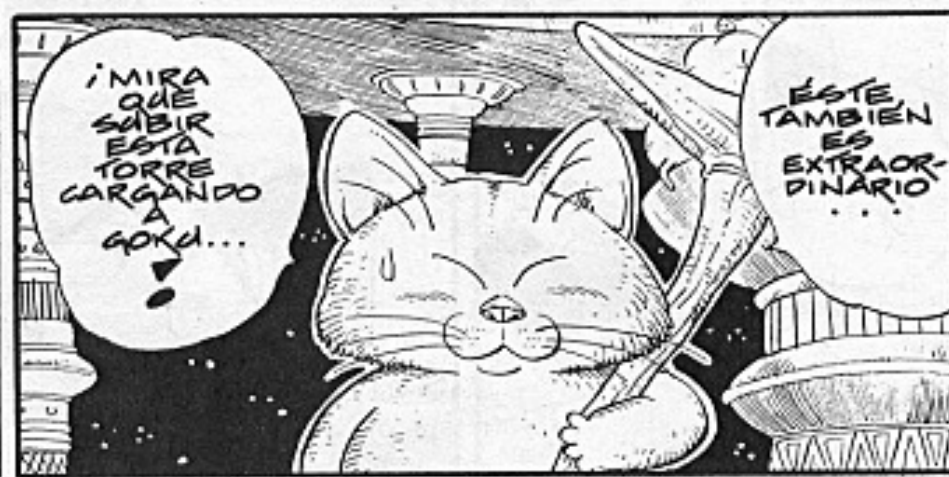
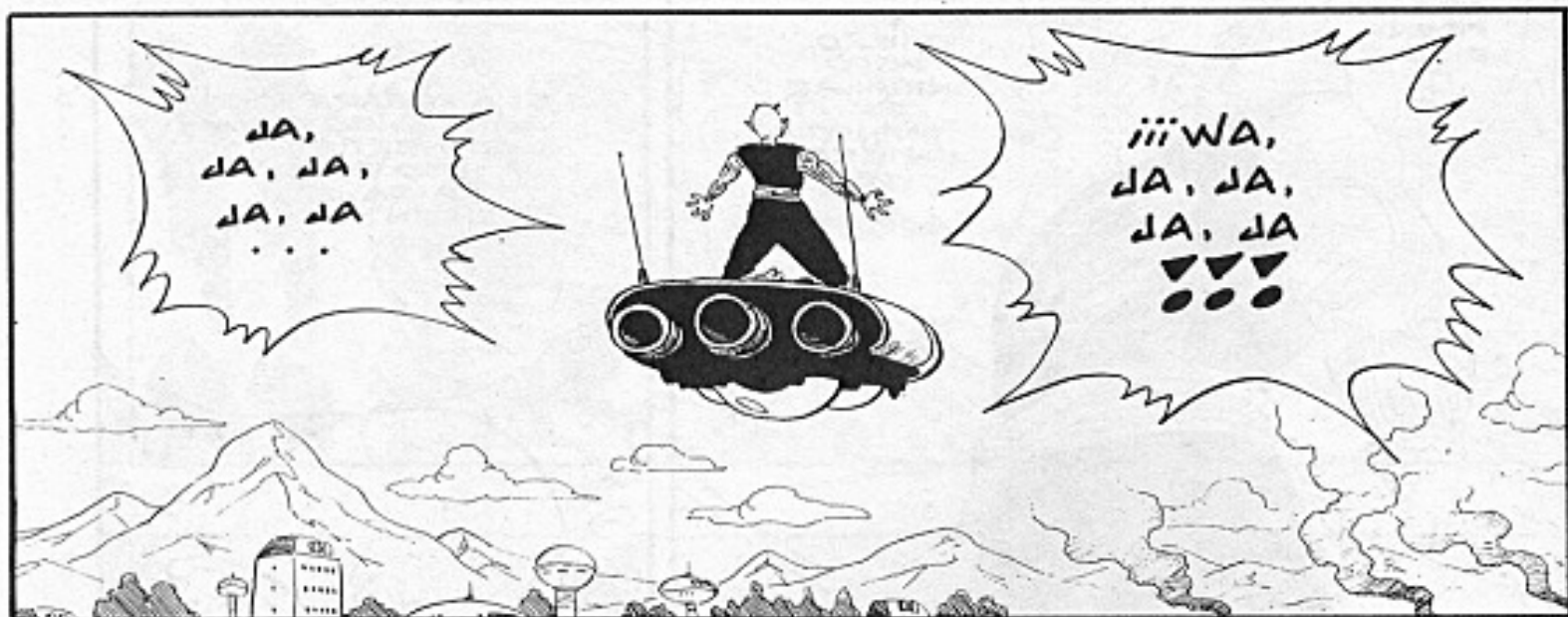








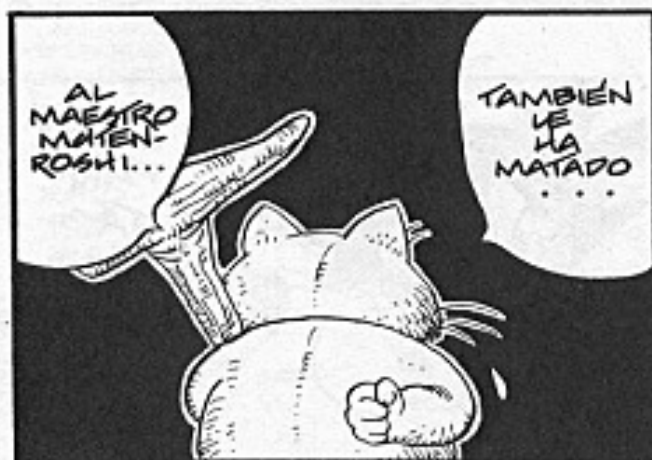
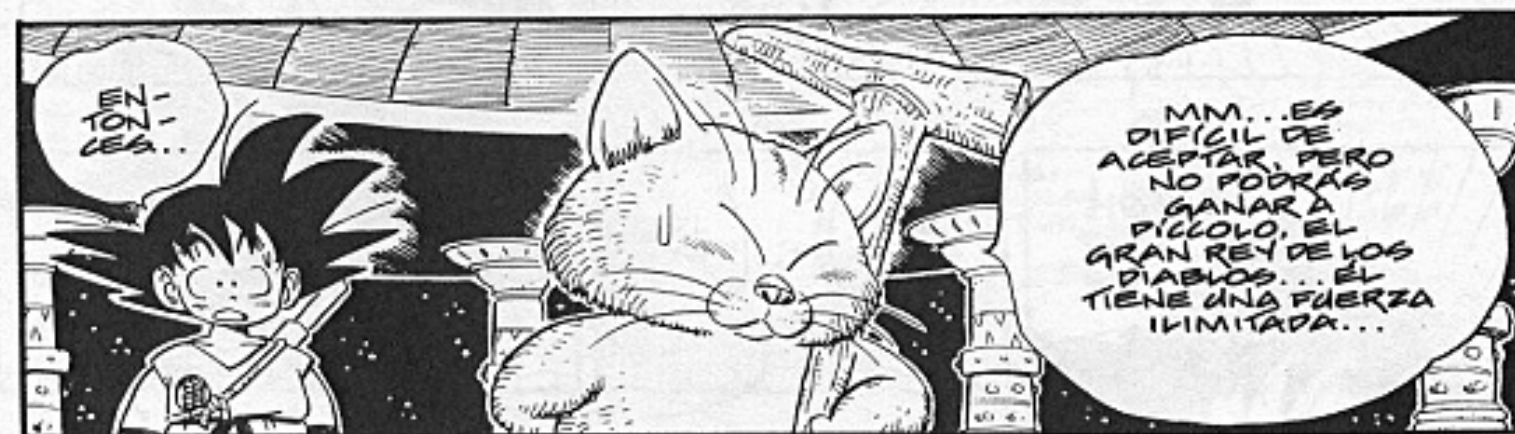
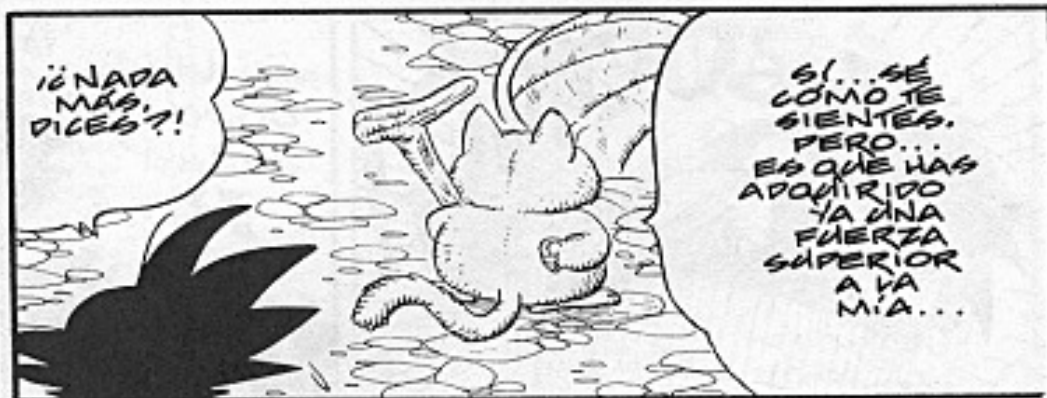












EL...
PUENDE
TORTAGA...
OH
NO
...

¡¡¡SERÁ...
MALVADO...
SERÁ
MISERABLE...
!!!

¡¡¡MI-
SE-
RA-
BLE...
!!!

¡¡ESPERA!!
¡¿QUE VAS A HA-
CER?! ¡¿IRÁS A
QUE TE MATE?!
!!!

¡¡HARÉ
LO
QUE
PUEDA
!!!

¡¡NO
VOYA
DEJAR
LO ASÍ!!
¡¡HA
MATA-
DO A
MI MAES-
TRO
!!!

BUENO,
BUENO...
ESPE-
RA...

...

PIENSA
QUE,
SIN
DUDA,
MORIRÁS
...

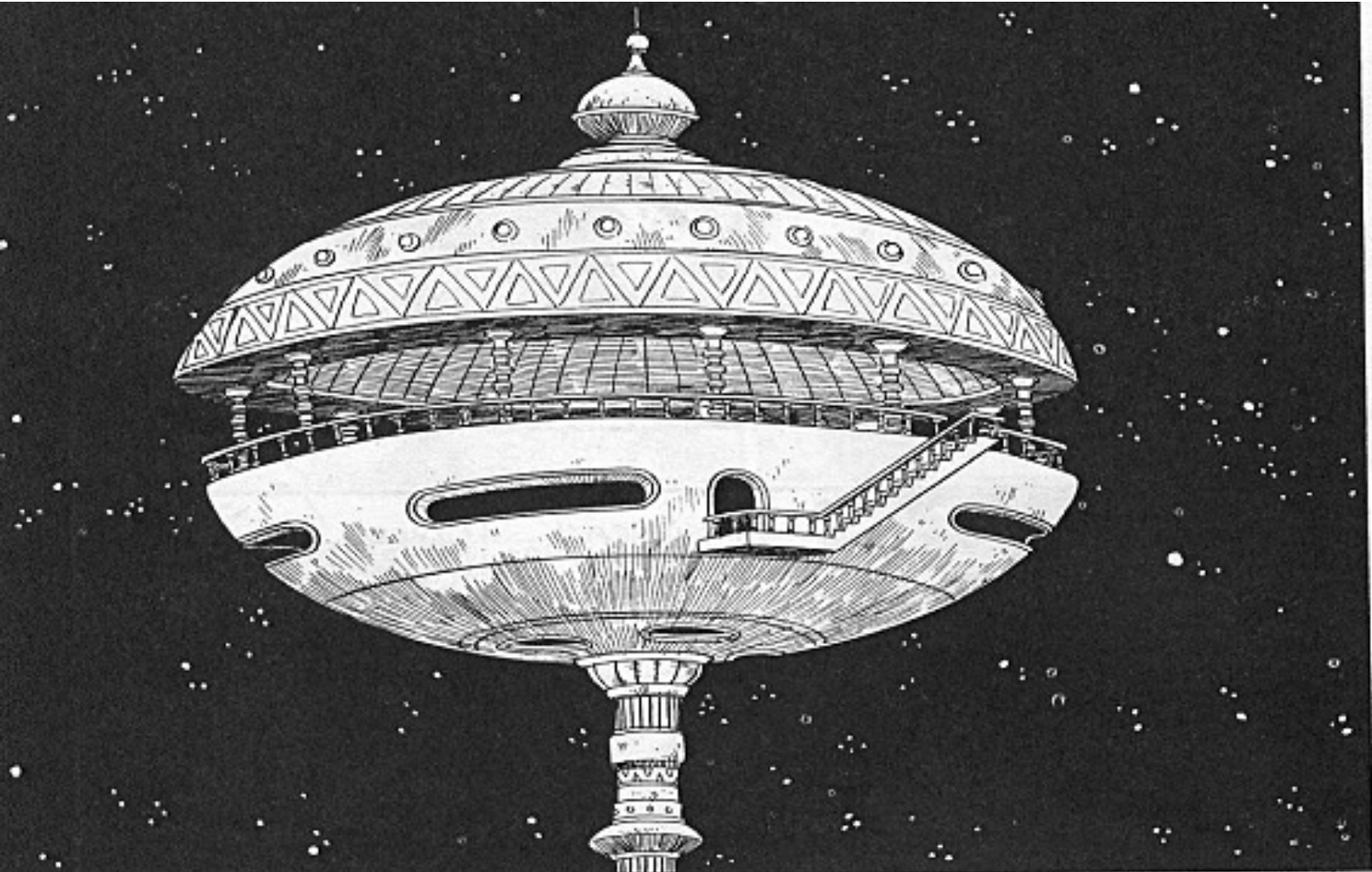
¡¡PA IGUAL!
NO PUEDO
QUEDARME
SIN HACER
NADA
!

...

BIEN...
ESTAS
DISPUE-
STO A
MORIR,
¿QUIE-
RES
BEBER
LA ?

¡¿EH
?!

EL
AGUA
DIVINA
...



EL AGUA DIVINA,
LO MISMO QUE EL
AGUA SAGRADA
NO ES SOLO UNA
TRAMPA QUE SE
HAGA CON EL AGUA
NORMAL, ES UN
AGUA
EXTRAORDINARIA
QUE HACE SALIR
TODO EL PODER
QUE TIENES
ESCONDIDO
DENTRO DE TI
...



POR ESO,
SI YA YA
HAS
LOGRADO
SACAR
TODO TU
PODER
MEDIANTE EL
ENTRENAMIENTO,
AUNQUE
BEBAS EL
AGUA
DIVINA, NO
VASA
VOLVERTE
MAS FUERTE
...

MMM
...

NO SE...
NO
SE SI
TODAVIA
TENGO
ALGO
DE
PODER
ESCON-
DIDO...

SEA
COMO
SEA,
¿POR
QUE
NO
PRUEBAS
?

TIENES
RAZON.

SIN
EMBARGO
...

EN REALIDAD
EL AGUA
DIVINA
ES MUY
VENENOSA
...

SI NO TIENES UNA
GRAN VITALIDAD Y
UNA ENORME FUERZA
FISICA Y MENTAL,
MUERES
ENSEGUIDA...

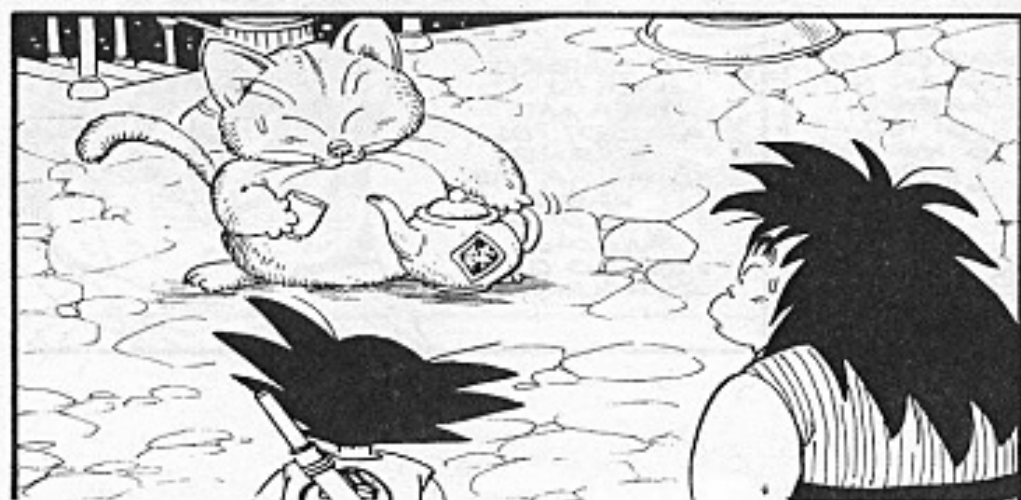
PARA PODER SACAR
EL PODER QUE ESTA
ESCONDIDO DENTRO
DE TI, TIENES QUE
VENCER PRIMERO
LA FUERZA DEL
VENENO...

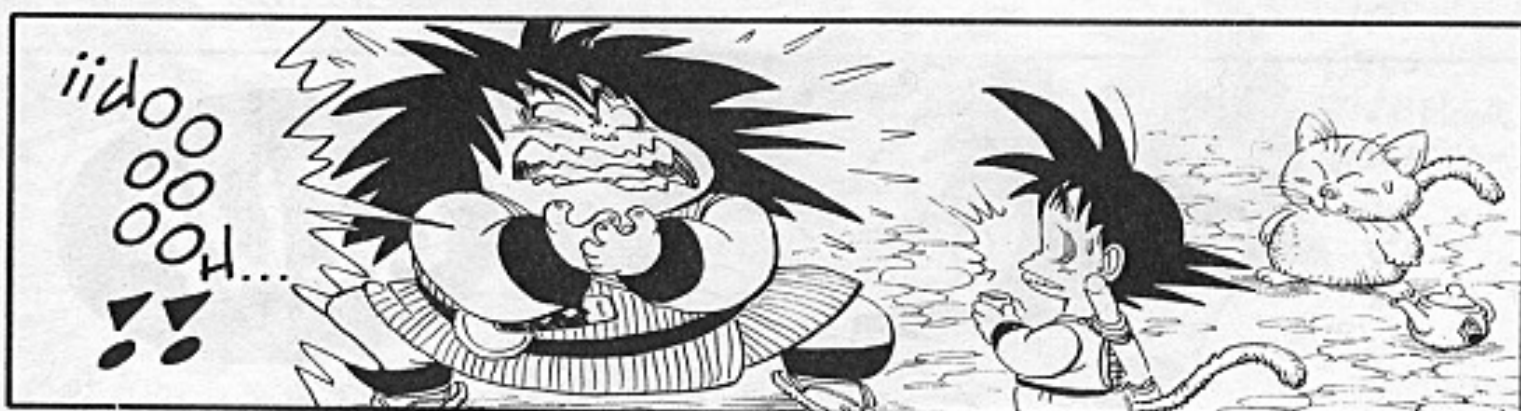
VE-
VE-
VE-
NO
...

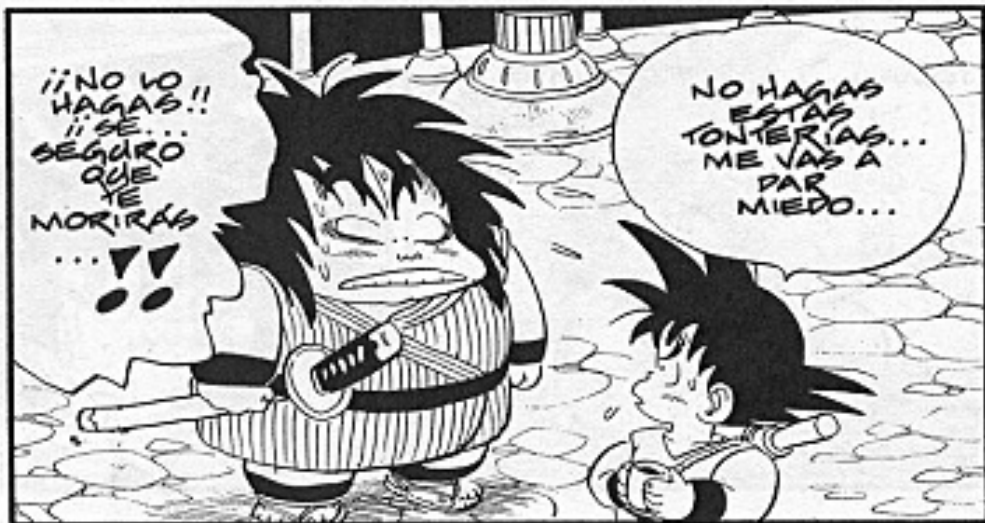
QUE
PELI-
GRO-
SO
...

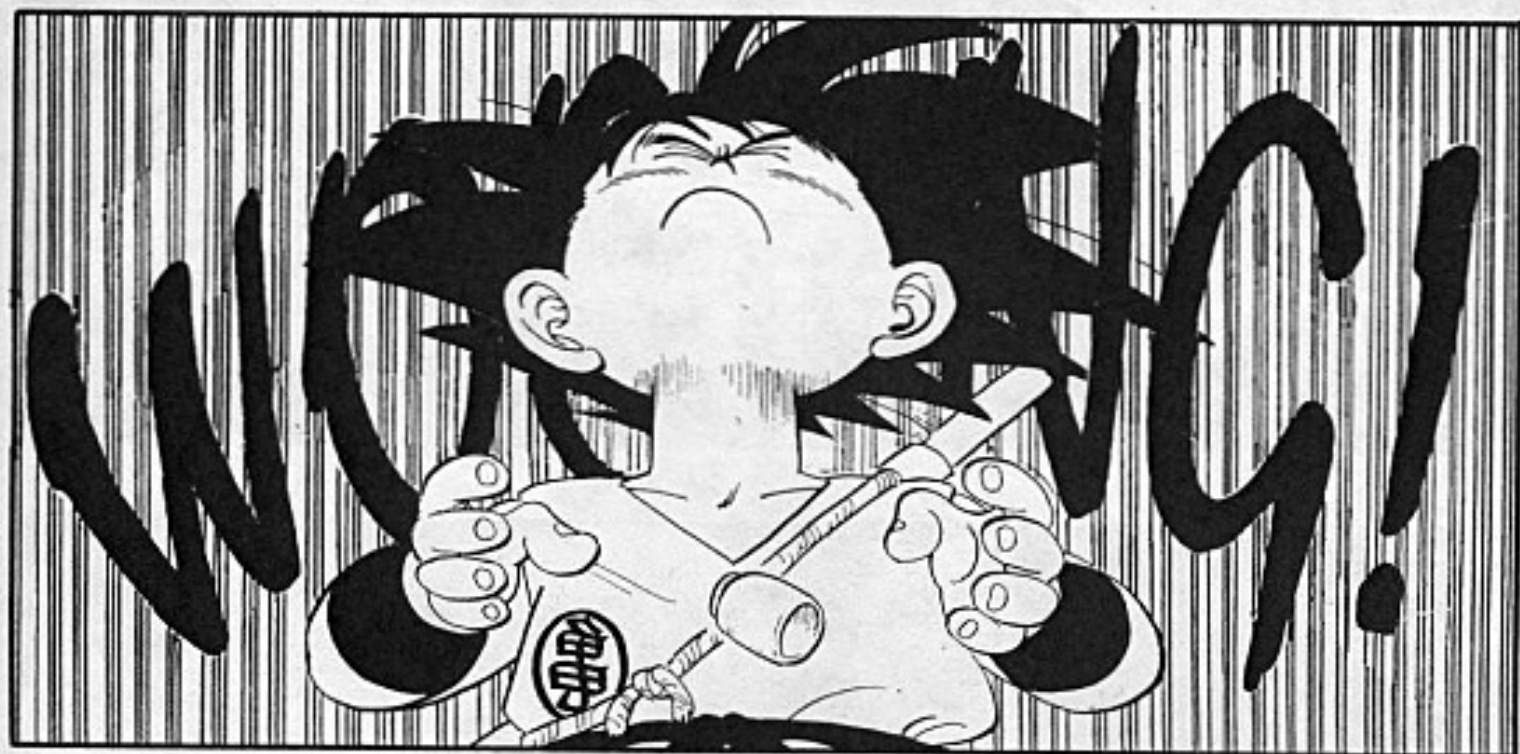








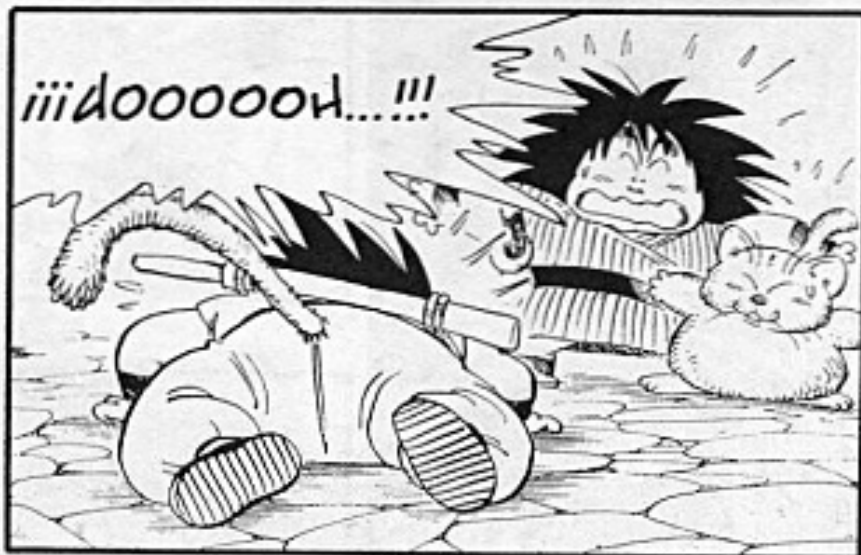




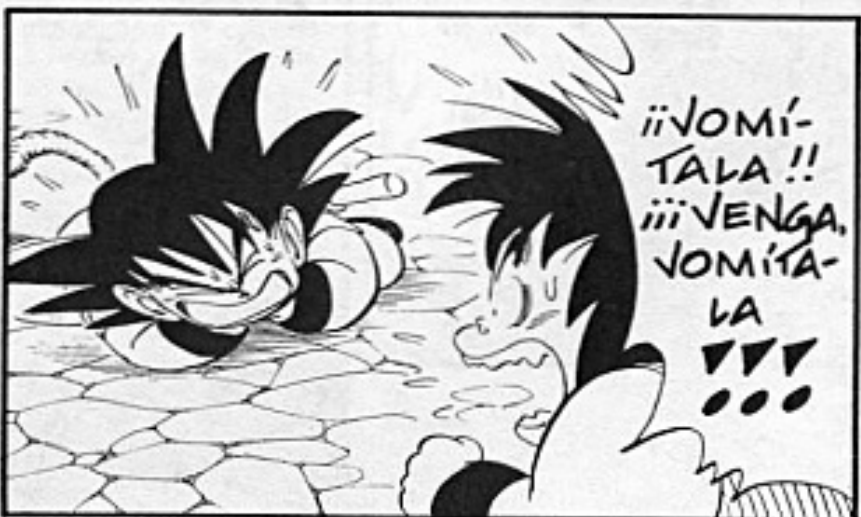
iiGGYAAAAA...
!!

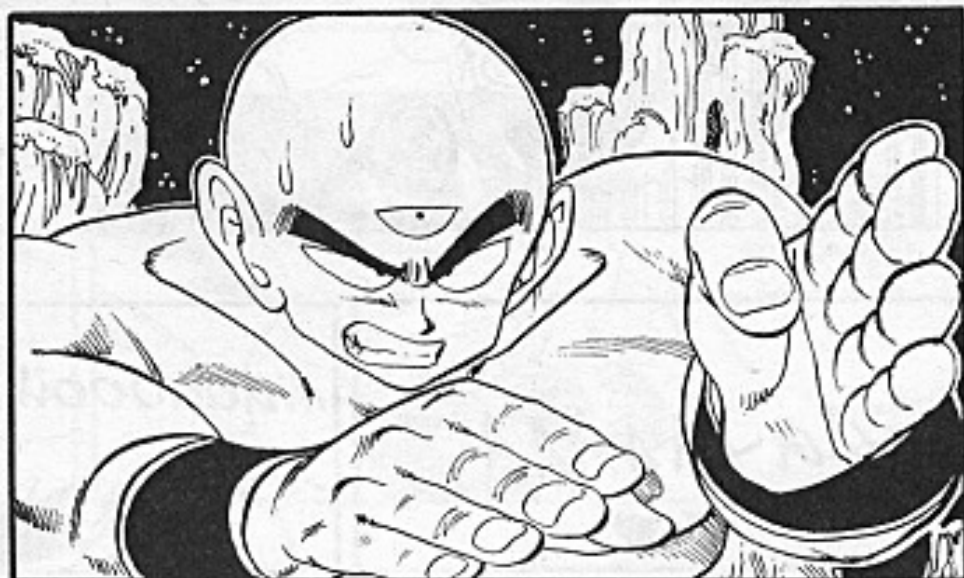


iii dooooooh...!!!



iiVOMI-
TALA!!
iiiVENGA,
VOMITA-
LA





VUELVE CON NOSOTROS LA PRÓXIMA SEMANA.